



2023/2419

2023 10 27

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2023/2419**

**2023 m. spalio 18 d.**

**dėl ekologiško gyvūnų augintinių ėdalo ženklavimo**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(1)</sup>,

laikydami įprastą teisėkūros procedūrą <sup>(2)</sup>,

kadangi:

- (1) atsižvelgiant į bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) tikslus užtikrinti teisingas pajamas ūkininkams ir patenkinti visuomenės maisto ir sveikatos poreikius, tarp vartotojų didėjanti ekologiškų produktų paklausa suteikia galimybę toliau plėsti gyvūnų augintinių ėdalo sektorių ir padidinti ekologinę gamybą vykdančių ūkininkų pajamas. Pripažinimas, kad gyvūnų augintinių ėdalo sektorius turi įnešti indėlį siekiant Europos žaliojo kurso tikslų, taip pat šiame reglamente numatytų naujų ženklavimo priemonių pripažinimas bei vienodo Europos Sąjungos ekologinio logotipo naudojimas turėtų padėti plėtoti ir skatinti gyvūnų augintinių ėdalo sektorių tiek parduodant produktus vartotojams, kuriems rūpi, kad perkami produktai būtų ekologiški, tiek sudarant galimybę suteikti pridėtinės vertės ekologiškiems gretutiniams ir šalutiniams produktams. Taigi šis sektorius turėtų prisidėti (kad ir nedaug) prie to, kad iki 2030 m. būtų padidintas Sąjungos žemės ūkio paskirties žemės plotas, kuriame vykdomas ekologinis ūkininkavimas, kaip numatyta 2021 m. balandžio 19 d. Komisijos komunikate dėl ES ekologinės gamybos plėtros veiksmų plano;
- (2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2018/848 <sup>(3)</sup> nustatytos ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo taisyklės. Tas reglamentas taikomas tiek maistinių gyvūnų pašarams, tiek gyvūnų augintinių pašarams, t. y. gyvūnų augintinių ėdalui. Pagal tą reglamentą, gaminant visų rūšių ekologiškus pašarus gali būti leidžiama naudoti neekologiškas žemės ūkio kilmės sudedamąsias dalis, tačiau prekiniame pavadinime negalima vartoti ekologinės gamybos termino, jei ne visos žemės ūkio kilmės sudedamosios dalys yra ekologiškos, neatsižvelgiant į jų kiekį. Be to, tokie pašarai negali būti žymimi Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipu. Todėl galutiniai vartotojai nėra tiesiogiai informuojami apie tai, ar produktas atitinka ekologinės gamybos taisykles;
- (3) veiklos vykdytojai informuojami apie ekologiškų, perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio ir neekologiškų sudedamųjų dalių sudėtį ir procentinę dalį kombinuotuosiuose pašaruose pagal Reglamento (ES) 2018/848 III priedo 2.1.2 punktą. Kita vertus, tuo atveju, kai pašarai mažmeninėje prekyboje galutiniams vartotojams parduodami tiesiogiai, nėra šiuo metu taikytinų taisyklių dėl informacijos apie kombinuotuosiuose pašaruose esančias ekologiškas sudedamąsias dalis teikimo, kai ne visos žemės ūkio kilmės sudedamosios dalys yra ekologiškos. Tai, kad yra neekologiškų žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių, ypač aktualu gyvūnų augintinių ėdalo atveju. Galutiniai vartotojai turėtų būti tinkamai informuojami apie gyvūnų augintinių ėdalo, kuriame yra ir ekologiškų, ir neekologiškų žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių, sudėtį, taip užtikrinant vartotojų pasitikėjimą ir sąžiningą gyvūnų augintinių ėdalo sektoriaus veiklos vykdytojų konkurenciją;

<sup>(1)</sup> OL C 140, 2023 4 21, p. 55.

<sup>(2)</sup> 2023 m. rugsėjo 12 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2023 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas.

<sup>(3)</sup> 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 (OL L 150, 2018 6 14, p. 1).

- (4) prieš pradėdant taikyti Reglamentą (ES) 2018/848 ir atsižvelgiant į Komisijos reglamento (EB) Nr. 889/2008 (\*) 95 straipsnio 5 dalį, kai kurios valstybės narės buvo nustačiusios nacionalines taisykles arba pripažintus privačius standartus, pagal kuriuos gyvūnų augintinių ėdalo prekiniame pavadinime buvo leidžiama vartoti ekologinės gamybos terminą, kai ne mažiau kaip 95 % produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių masės sudarė ekologiškos sudedamosios dalys, o tai atitiko ekologiškiems perdirbtiems maisto produktams taikomas taisykles;
- (5) siekiant informuoti vartotojus, užtikrinti nuoseklumą ir skaidrumą rinkoje bei skatinti ekologiškų sudedamųjų dalių naudojimą, taip pat turėtų būti sudaryta galimybė tam tikromis sąlygomis paminėti ekologinę gamybą gyvūnų augintinių ėdalo prekiniame pavadinime ir sudedamųjų dalių sąrašė. Todėl ekologiško gyvūnų augintinių ėdalo ženklavimo taisyklės Sąjungos lygmeniu turėtų atitikti ekologiškų maisto produktų ženklavimo taisykles, atsižvelgiant į tai, kad abiejų kategorijų produktai galutiniais vartotojams daugiausia parduodami mažmeninėje rinkoje;
- (6) dėl tos priežasties tikslinga nustatyti gyvūnų augintinių ėdalui taikomus ženklavimo reikalavimus, kurie, taikant Reglamento (ES) 2018/848 2 straipsnio 5 dalį, yra kitas specialus Sąjungos teisės aktas dėl produktų pateikimo rinkai. Atsižvelgiant į tai, kad gyvūnų augintinių ėdalas yra specifinės kategorijos gyvūnų pašaras, pašarams taikomos Reglamento (ES) 2018/848 nuostatos, visų pirma gamybos, sertifikavimo, kontrolės, prekybos ir prekybos su trečiosiomis valstybėmis nuostatos, turėtų būti ir toliau taikomos gyvūnų augintinių ėdalui;
- (7) informacija apie tai, ar laikomasi ekologinės gamybos taisyklių, turėtų būti pateikiama prekiniame pavadinime ir sudedamųjų dalių sąrašė vartojant ekologinės gamybos terminus ir naudojant Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipą. Siekiant padėti informuoti apie tai, ar laikomasi ekologinės gamybos taisyklių, Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas turėtų būti privalomas visam fasuotam gyvūnų augintinių ėdalui, atitinkančiam Reglamentą (ES) 2018/848 ir šį reglamentą ir pagamintam Sąjungoje, kaip ir fasuotų maisto produktų atveju pagal Reglamento (ES) 2018/848 32 straipsnio 1 dalies b punktą;
- (8) siekiant skatinti tolesnę gyvūnų augintinių ėdalo sektoriaus plėtrą, tikslinga nustatyti specialias nuostatas dėl ekologiško gyvūnų augintinių ėdalo ženklavimo, dėl ekologinės gamybos terminų vartojimo prekiniame pavadinime ir sudedamųjų dalių sąrašė ir dėl Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo naudojimo; taip pat turėtų būti nustatytos specialios ženklavimo nuostatos, kad galutiniai vartotojai galėtų atpažinti ekologiškas sudedamąsias dalis, naudojamas produktuose, kuriuos daugiausiai sudaro medžioklės arba žvejybos kilmės sudedamoji dalis, jeigu visos kitos žemės ūkio kilmės sudedamosios dalys yra ekologiškos;
- (9) po 2022 m. sausio 1 d. veiklos vykdytojai toliau ženklino gyvūnų augintinių ėdalą laikydamiesi nacionalinių taisyklių arba privačių standartų, nes galimybės gauti tam tikrų būtinų žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių, pavyzdžiui, tam tikrų pašarinių žaliavų ir pašarų priedų, kurie pagerina gyvūnų augintinių ėdalo skonį arba užtikrina jo maistinę vertę, ekologiškų atitikmenų buvo ribotos. Todėl tikslinga leisti iki galo sunaudoti produktų, kurie nuo 2022 m. sausio 1 d. iki šio reglamento įsigaliojimo dienos buvo paženklinti pagal tas nacionalines taisykles arba privačius standartus, kuriuos valstybės narės priėmė arba pripažino pagal Reglamento (EB) Nr. 889/2008 95 straipsnio 5 dalį, atsargas;
- (10) tikslinga numatyti atidėti įpareigojimo naudoti Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipą ženklinant fasuotą gyvūnų augintinių ėdalą taikymo datą, kad veiklos vykdytojai galėtų visapusiškai pasirengti taikyti naujus ženklavimo reikalavimus;
- (11) kadangi šio reglamento tikslo, t. y. priimti vienodas ekologiško gyvūnų augintinių ėdalo ženklavimo taisykles, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl siūlomo veiksmo masto ir poveikio to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti,

(\*) 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo įgyvendinimo taisyklės dėl ekologinės gamybos, ženklavimo ir kontrolės (OL L 250, 2008 9 18, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### 1 straipsnis

#### Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomi specialūs gyvūnų augintinių ėdalo, pagaminto laikantis Reglamente (ES) 2018/848 nustatytų ekologinės pašarų gamybos taisyklių, ženklinimo reikalavimai.

Taikant Reglamento (ES) 2018/848 2 straipsnio 5 dalį, šis reglamentas yra kitas konkretus Sąjungos teisės aktas dėl produktų pateikimo rinkai.

### 2 straipsnis

#### Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

1. gyvūnų augintinių ėdalas – pašaras, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2018/848 3 straipsnio 46 punkte, skirtas gyvūnams augintiniams, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 767/2009 <sup>(5)</sup> 3 straipsnio 2 dalies f punkte;
2. fasuotas gyvūnų augintinių ėdalas – galutiniam vartotojui pateikiamas gyvūnų augintinių ėdalo vienetas, kurį sudaro gyvūnų augintinių ėdalas ir jo pakuotė, į kurią produktas supakuojamas prieš pateikiant parduoti ir kuri dengia gyvūnų augintinių ėdalą visiškai arba tik iš dalies, bet visada taip, kad pakuotės turinio nebūtų galima pakeisti jos neatidarius arba nepakeitus; fasuotas gyvūnų augintinių ėdalas neapima galutinio vartotojo prašymu pardavimo vietoje supakuoto arba tiesioginiam pardavimui sufasuoto gyvūnų augintinių ėdalo.

### 3 straipsnis

#### Su ekologine gamyba susijusių terminų vartojimas ženklinant gyvūnų augintinių ėdalą

1. Gyvūnų augintinių ėdalo atveju Reglamento (ES) 2018/848 30 straipsnio 1 dalyje nurodyti terminai gali būti vartojami:
  - a) prekiniam pavadinime ir sudedamųjų dalių sąrašė, jei:
    - i) gyvūnų augintinių ėdalas atitinka Reglamento (ES) 2018/848 II priedo V dalyje nustatytas išsamias gamybos taisykles ir pagal to reglamento 17 straipsnio 3 dalį nustatytus perdirbimo metodus, ir
    - ii) ne mažiau kaip 95 % produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių masės sudaro ekologiškos sudedamosios dalys;
  - b) tik sudedamųjų dalių sąrašė, jei:
    - i) mažiau kaip 95 % produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių masės sudaro ekologiškos sudedamosios dalys ir tos sudedamosios dalys atitinka Reglamente (ES) 2018/848 nustatytas gamybos taisykles;
    - ii) perdirbant gyvūnų augintinių ėdalą naudojami tik pagal Reglamento (ES) 2018/848 24 straipsnį leidžiami pašarų priedai ir pagalbines perdirbimo medžiagos, ir
    - iii) gyvūnų augintinių ėdalas atitinka Reglamento (ES) 2018/848 II priedo V dalies 1.5, 2.1, 2.2 ir 2.4 punktuose nustatytas išsamias gamybos taisykles ir pagal to reglamento 17 straipsnio 3 dalį nustatytus perdirbimo metodus.

<sup>(5)</sup> 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2009 dėl pašarų tiekimo rinkai ir naudojimo, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 ir panaikinantis Direktyvas 79/373/EEB, 80/511/EEB, 82/471/EEB, 83/228/EEB, 93/74/EEB, 93/113/EB, 96/25/EB bei Sprendimą 2004/217/EB (Prekybos pašarais reglamentas) (OL L 229, 2009 9 1, p. 1).

2. Gyvūnų augintinių ėdalo, kurio sudėtyje yra medžioklės arba žvejybos kilmės sudedamųjų dalių, atveju Reglamento (ES) 2018/848 30 straipsnio 1 dalyje nurodyti terminai gali būti vartojami prekiniame pavadinime ir sudedamųjų dalių sąrašė, jei:

- a) pagrindinė sudedamoji dalis yra medžioklės ar žvejybos produktas;
- b) prekiniame pavadinime šie terminai yra aiškiai susiję su ekologiška sudedamąja dalimi, kuri nėra pagrindinė sudedamoji dalis;
- c) visos kitos žemės ūkio kilmės sudedamosios dalys yra ekologiškos;
- d) perdirbant gyvūnų augintinių ėdalą naudojami tik pagal Reglamento (ES) 2018/848 24 straipsnį leidžiami pašarų priedai ir pagalbinės perdirbimo medžiagos, ir
- e) gyvūnų augintinių ėdalas atitinka Reglamento (ES) 2018/848 II priedo V dalies 1.5, 2.1, 2.2 ir 2.4 punktuose nustatytas išsamias gamybos taisykles ir pagal to reglamento 17 straipsnio 3 dalį nustatytus perdirbimo metodus.

3. 1 ir 2 dalyse nurodytame sudedamųjų dalių sąrašė nurodoma, kurios sudedamosios dalys yra ekologiškos. Nuorodos į ekologinę gamybą gali būti pateikiamos tik susijusioms ekologiškoms sudedamosioms dalims.

4. 1 dalies b punkte ir 2 dalyje nurodytame sudedamųjų dalių sąrašė nurodoma, kokią bendro žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių kiekio dalį sudaro bendra ekologiškų sudedamųjų dalių procentinė dalis.

5. Reglamento (ES) 2018/848 30 straipsnio 1 dalyje nurodyti terminai ir šio straipsnio 4 dalyje nurodyta procentinė dalis pateikiami ta pačia spalva ir to paties dydžio bei šrifto rašmenimis, kaip ir kitos šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytame sudedamųjų dalių sąrašė pateiktos nuorodos.

#### 4 straipsnis

### **Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo naudojimas ženklinant gyvūnų augintinių ėdalą**

1. Reglamento (ES) 2018/848 33 straipsnyje nurodytas Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas gali būti naudojamas tik ženklinant, pateikiant ir reklamuojant šio reglamento 3 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas sąlygas atitinkantį gyvūnų augintinių ėdalą.

2. Jei fasuotas gyvūnų augintinių ėdalas tenkina 3 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas sąlygas, pakuotė žymima Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipu.

#### 5 straipsnis

### **Pereinamojo laikotarpio priemonės**

Ekologišką gyvūnų augintinių ėdalą, paženklintą pagal nacionalines taisykles arba, jei tokių taisyklių nėra, privačius standartus, kuriuos valstybės narės, laikydamosi Reglamento (EB) Nr. 889/2008 95 straipsnio 5 dalies, priėmė arba pripažino laikotarpiu nuo 2022 m. sausio 1 d. iki 2023 m. spalio 30 d., galima teikti rinkai, kol baigsis jo atsargos.

#### 6 straipsnis

### **Įsigaliojimas ir taikymas**

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Tačiau 4 straipsnio 2 dalis taikoma nuo 2024 m. gegužės 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Strasbūre 2023 m. spalio 18 d.

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkė*  
R. METSOLA

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
J. M. ALBARES BUENO